

WIJKFEEST

BLOEMSTEDE

6 SEPTEMBER 2025



Hierbij nodigen wij u uit voor het wijkfeest van **6 september 2025**. Het feest zal plaats vinden op het basketbalveld naast Bar Bloemstede.

Het wijkfeest begint om 13.30 uur en zal geopend worden door de burgemeester.

We sluiten om 16.30 uur af met een hapje en een drankje.

De drankjes zijn voor eigen rekening, de wijkcommissie zorgt voor de hapjes.



We invite you to the neighborhood party of **6 September 2025**. It will take place on the basketball court behind Bar Bloemstede.

The party begins at 1.30 pm and will be opened by the mayor. We will conclude at 4.30 pm with snacks and drinks. Drinks are at your own expense, snacks will be provided by the neighborhood committee.

Wir laden Sie zum Nachbarschaftsfest am **6. September 2025** ein. Das Fest findet auf dem Basketballplatz hinter der Bar Bloemstede statt. Das Fest beginnt um 13.30 Uhr und wird durch den Bürgermeister eröffnet. Es endet gegen 16.30 Uhr. Im Anschluss gibt es Snacks und Getränke. Die Getränke gehen auf eigene Kosten, während das Nachbarschaftskomitee Snacks zur Verfügung stellt.

Nous vous invitons à une fête de quartier le **6 septembre 2025**. Elle aura lieu sur le terrain de basket derrière le Bar Bloemstede.

La fête débutera à 13h30 et sera ouverte par le maire. Elle se terminera à 16h30 avec des collations et des boissons. Les boissons sont à votre charge, tandis que le comité de quartier fournira les collations.



Kinderen kunnen geschminkt worden.

Children can get face painting.

Kinder können sich schminken lassen.

Les enfants peuvent être maquillés.

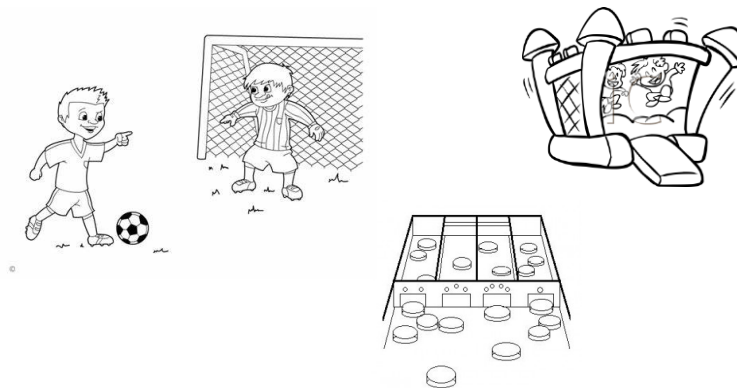


Er zijn spelletjes voor jong en oud.

There will be games for young and old.

Es gibt Spiele für Jung und Alt.

Il y a des jeux pour les petits et les grands.



Er is weer een ijscoman met heerlijk schepijs.
Een kaartje hiervoor wordt tijdens het feest uitgedeeld.

An ice cream man with delicious scoop ice cream will be present.

A ticket for this will be available during the party.

Es wird wieder einen Eismann geben, der köstliche Eiskugeln verteilt.

Ein Ticket dafür wird während das Fest erhältlich sein.

Il y aura á nouveau un marchand de glace qui proposera de délicieuses boules de glace.

Un ticket sera disponible pendant la fête.

Het geheel wordt omlijst door de muziek van DJ Lucien.

The whole event will be accompanied by the music of DJ Lucien.

Die gesamte Veranstaltung wird von der Musik von DJ Lucien begleitet.

L'ensemble de l'événement sera accompagné par la musique de DJ Lucien.



Wij hopen u op 6 september te mogen verwelkomen.

We hope to welcome you on 6 September.

Wir hoffen, Sie am 6. September begrüßen zu können.

Nous espérons vous accueillir le 6 septembre.

De wijkcommissie
The neighborhood committee
Der Nachbarschaftskomitee
Le comité de quartier